

**Я —
ЖЕРТВА
НАСИЛИЯ
Что делать?**

РУКОВОДСТВО ПО ВЫЖИВАНИЮ

Издание седьмое, 2006 г.

ВНУТРЕННЯЯ СТОРОНА ОБЛОЖКИ

Издание седьмое, 2006 г., под редакцией:

Дэниэль Р. Кавер (Danielle R. Cover), эскв.

Лей Гудмарк (Leigh Goodmark), эскв.

Эллен Хэйр (Ellen Hare), эскв.

А. Симон Филдз (A. Simone Fields)

Издание шестое, 2004 г., под редакцией:

Ребекка Сейболт Бейнум (Rebecca Saybolt Bainum), эскв.

Меган М. Ректор (Megan M. Rector)

Издание пятое, 2000 г., под редакцией:

Рейчел Нейлл (Rachael Neill), эскв.

Кэтрин М. Бреннан (Catherine M. Brennan), эскв.

Издание четвертое, 1995 г., под редакцией:

Дороти Ленниг (Dorothy Lennig), эскв.

Робин Мазур (Robyn Mazur)

Издание третье, 1992 г., под редакцией:

Шэрон М. Гросфельд (Sharon M. Grosfeld), эскв.

Лиза Дж. Каррено (Lisa G. Carreno), эскв.

Марджори Йошида-Фиске (Marjorie Yoshida-Fiske), магистр искусств

Издание второе, 1988 г., под редакцией:

Сэлли Гоулд (Sally Gold), эскв.

Шэрон М. Гросфельд (Sharon M. Grosfeld), эскв.

Первоначальный текст, 1982 г., автор:

Достопочтенная Кэтлин О'Ферралл Фридман (Kathleen O'Ferrall Friedman),

Окружной суд города Балтимор

**Опубликовано Комиссией женщин штата Мэриленд
(Maryland Commission for Women)**

совместно с

**«Женским юридическим центром штата Мэриленд, Инк.»
(The Women's Law Center of Maryland, Inc.)**

© 2006 «Женский юридический центр штата Мэриленд, Инк.»

Содержание

ЧАСТЬ I. ОБЗОР ПОНЯТИЯ «ДОМАШНЕЕ НАСИЛИЕ»	1
Что такое насилие?	2
Какие отношения регулируются законодательством?	3
ЧАСТЬ 2. БЕЗОПАСНОСТЬ И ЗАЩИТА	3
Что нужно сделать сразу после того, как вы стали жертвой насилия	3
Позвонить в полицию	3
Обратиться за медицинской помощью	4
Уходите из дома	5
Порядок предъявления обвинений	5
Возьмите полицейский отчет	6
Обратитесь в Мировой суд	6
Супружеское изнасилование	7
Предъявление гражданских исков	8
Охранный приказ, защищающий от домашнего насилия	8
Как получить охранный приказ	8
Рассмотрение дела о предоставлении временного охранного приказа	8
Рассмотрение дела о предоставлении ВОП	9
Разбирательство по поводу выдачи окончательного охранного приказа	10
Когда суды закрыты: Промежуточные охранные приказы	12
Процедура предоставления мирового приказа	13
«Полное признание и доверие» и огнестрельное оружие*	13
Действие вашего охранного приказа за пределами штата	13
Представление или регистрация вашего охранного приказа	14
Практические советы по регистрации	14
Приведение вашего приказа в исполнение в других судебных округах	15
Другие применимые федеральные законы	15
ЧАСТЬ 3. СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ И СРЕДСТВА СУДЕБНОЙ ЗАЩИТЫ	16
Прощение о насильственном вторжении и задержании	16
Опека	16
Развод	17
ЧАСТЬ 4 . ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ КОММЕНТАРИИ	18
ЧАСТЬ 5. РЕСУРСЫ	19
Программы защиты от домашнего насилия	19
Юридические библиотеки	30

“ЗАКОН” — Соответствующие законы штата Мэриленд

Опека над детьми и свидания с детьми	Статья семейного права, титул 9
Поддержка детей	Статья семейного права, титул 12
Уголовное право	Статья 27
Развод	Статья семейного права, титул 7
Домашнее насилие	Статья семейного права, титул 4, §5
Насильственное вторжение и незаконное удержание	Статья о недвижимости
Процедуры, связанные с мировым приказом	Статья о судах и судопроизводстве, §3

Цель этой брошюры — предоставить вам общую информацию о законах, касающихся жертв домашнего насилия, а также доступных вам ресурсах. Читатели не должны рассматривать содержащуюся здесь информацию как актуальную, поскольку законодательство периодически претерпевает изменения. В этой брошюре не даются юридических консультаций и ее текст не должен браться за основу в качестве источника юридической консультации. Мы настоятельно рекомендуем лицам, имеющим конкретные вопросы правового характера либо желающим инициировать судебный процесс обратиться к адвокату за получением юридической консультации.

ЧАСТЬ I. ОБЗОР ПОНЯТИЯ «ДОМАШНЕЕ НАСИЛИЕ»

Цель данной брошюры — помочь тем, кто желает освободиться от домашнего насилия. Здесь описываются доступные в штате Мэриленд средства юридической защиты жертв насилия и разъясняется процесс обретения такой защиты.

Домашнее насилие является преступлением, и законодательство штата Мэриленд предусматривает как уголовные, так и гражданские средства, обеспечивающие защиту жертв такого насилия. Многие жертвы считают, что их супруг или партнер имеет право насилия над ними, или что жизнь в насилии для них неизбежна. Первым шагом противодействия отношениям, основанным на насилии, является признание того, что такое насилие неприемлемо.

В дополнение к обзору юридических средств вашей защиты, в том числе петиций, которые могут подать жертвы насилия или оскорблений, чтобы обрести защиту суда, в Приложении к данной брошюре приведен список программ борьбы с домашним насилием, осуществляемых по всей территории штата Мэриленд. При наличии ссылки на конкретный закон, если не указано иное, его текст можно взять из статьи о семейном праве Аннотированного кодекса штата Мэриленд. С текстом кодекса можно ознакомиться в большинстве публичных библиотек. Список юридических библиотек, где можно найти Аннотированный кодекс штата Мэриленд, приведен в конце данной брошюры. Прочую информацию и список юридических библиотек можно получить в режиме онлайн в «Народной юридической библиотеке» по адресу: www.peoples-law.org.

Помните, что насилие и оскорбления могут иметь место на любом этапе ваших отношений. Они могут продолжаться в течение всего периода вашей жизни с насильником. Со временем такие эпизоды могут участиться или приобрести более выраженный характер. Поэтому очень важно, чтобы вы, как жертва домашнего насилия, постарались оградить от этого себя и своих детей. **Однако, согласно некоторым исследованиям, насилие продолжается и даже может усилиться, если жертвы предпринимают шаги для защиты от его проявлений. Это очень важный момент для планирования вашей безопасности.** Возможно, вы также почувствуете потребность в эмоциональной или материальной поддержке или укрытии. В конце этой брошюры приведен список агентств и организаций, которые могут помочь вам в этом — попробуйте с ними связаться. Кроме того, можно подумать о получении правовой поддержки и информации, необходимой для обретения защиты от последующих проявлений домашнего насилия. Существует несколько путей получения защиты с помощью правовой системы.

Что такое насилие?

Домашнее насилие включает в себя широкий спектр поведений, некоторые из которых носят криминальный характер, и все из которых являются недопустимыми. Некоторые виды поведения могут не иметь криминального оттенка, хотя они являются проявлением контролирующего поведения насильника.

Оскорбительные действия, необязательно подразумевающие физическое насилие, могут включать:

- унижительные комментарии/оскорбления/прозвища;
- контроль вашего общения с друзьями и родственниками;
- контроль вашего времени и действий;
- контроль ваших материальных ресурсов;
- угроза суицида в случае прекращения ваших отношений;
- обвинение жертвы в том, что он/она провоцирует/является причиной/заслуживает насилия;
- порча важного/значимого имущества;
- угроза нанесения вреда детям или домашним животным;
- отказ от приема лекарств.

Эти оскорбительные действия могут сопровождаться физическим насилием или являться его предпосылкой. Оскорбительные действия, включающие физическое насилие, включают действия, определяемые Разделом 4-501 как «Насилие». Эти действия включают:

- любая деятельность, вызывающая серьезный физический ущерб;
- любая деятельность, угрожающая человеку неизбежным нанесением серьезного физического ущерба;
- нападение любой степени тяжести;
- изнасилование или преступление сексуального характера;
- имитация заточения;
- слежка; или
- насилие над беззащитным совершеннолетним лицом или над ребенком.

К жестокому обращению относятся: толкание, нанесение ударов, удушение и другие формы насилия (юридический термин, обозначающий нежелательный физический контакт, который влечет за собой травму или оскорбительное прикосновение). Сюда также относится словесное оскорбление, включающее словесные угрозы физического насилия при реальной возможности осуществления этих угроз.

К сексуальным домогательствам относятся любые сексуальные действия (прикосновения, поцелуи, ласки), совершаемые насильственным путем или с угрозой применения силы без согласия жертвы.

К преследованию относятся: следование за человеком или приближение к нему, совершаемое для того, чтобы заставить жертву бояться возможного убийства или причинения вреда.

Какие отношения регулируются законодательством?

Согласно разделу 4-501(h), только определенные группы лиц могут получить охранный приказ, защищающий их от обидчика. вы можете получить предварительный, временный или окончательный охранный приказ, если вы:

- являетесь нынешней или бывшей супругой обидчика;
- имели сексуальные отношения с обидчиком и жили с ним не менее 90 дней в прошлом году;
- являетесь кровным родственником обидчика, связаны с ним браком или в результате усыновления;
- являетесь родителем, ребенком или приемным ребенком обидчика и жили с ним не менее 90 дней в прошлом году;
- являетесь физически или умственно неполноценным лицом, достигшим совершеннолетия;
- имеете с обидчиком общего ребенка, вне зависимости от того, были вы женаты или нет.

Однако, согласно Положению о выдаче охранных приказов (Раздел 3-1501 Статьи о судебных и юридических разбирательствах Кодекса штата Мэриленд), другие лица также могут ходатайствовать в суде о защите от насилия. Получить охранный приказ могут лица, которые встречались с обидчиком, но никогда не жили с ним и не имеют с ним общих детей.

ЧАСТЬ 2. БЕЗОПАСНОСТЬ И ЗАЩИТА

Что нужно сделать сразу после того, как вы стали жертвой насилия

Позвонить в полицию

Как только вы сможете безопасно добраться до телефона, позвоните в местное полицейское управление или по телефону службы экстренной помощи 911 и расскажите о происшествии. Сообщите сотруднику полиции, ответственному за регистрацию происшествий, как можно больше информации об акте насилия. Например, если ваш обидчик ударил вас в глаз, а потом угрожал убить вас, сообщите об этом. Попросите полицейского составить отчет о происшествии. Этот сотрудник должен будет дать вам номер полицейского отчета, который может пригодиться при предъявлении обвинения. Если вам не сообщили номер полицейского

отчета, спросите его. Пока полиция не арестует обидчика, вы сами решаете, предъявлять ли вам обвинение. У вас есть год и один день с момента происшествия для того, чтобы предъявить обвинение, затем оно устаревает. Инструкции по предъявлению обвинений приведены ниже.

Полиция может арестовать обидчика, не имея ордера на арест, если сотрудник полиции имеет основания считать, что была совершена фелония. Фелония — это серьезное преступление, а именно насилие без покушения на убийство, покушение на убийство или попытка изнасилования. Например, если ваш обидчик ударил вас ножом, этого может быть достаточно, чтобы полицейский арестовал его, не имея на то ордера, потому что эти действия будут расцениваться как «насилие с покушением на убийство».

Мисдиминор — это менее серьезное преступление, которое обычно наказывается штрафом или коротким сроком тюремного заключения. Офицер полиции может арестовать за мисдиминор, если нарушение произошло в его присутствии. Кроме того, полицейский может произвести арест, не имея ордера, если стороны живут вместе и жертва сообщила о происшествии в течение 48 часов. Полицейский также должен иметь основания, чтобы поверить в то, что:

- обидчик бил жертву;
- есть признаки телесных повреждений;
- если обидчик не арестован сразу, то он не может быть задержан, или он может причинить вред жертве, совершить порчу его/ее имущества, а также имущества другого лица, или же обидчик может подделать или уничтожить доказательства.

См. раздел 594В статьи 27 Уголовного кодекса.

Согласно разделу 4-511, полицейский, имеющий дело с актом домашнего насилия, может убрать огнестрельное оружие с места происшествия, если он обнаружил его там, и имеет основания считать, что произошел акт домашнего насилия.

У вас есть право без повестки получить копию отчета о происшествии, составленного для вас полицейским. Полицейский должен вручить вам письменное уведомление о ваших правах и возможных действиях. В этом документе указаны телефонные номера организаций, проводящих программы по борьбе с домашним насилием. Если вы не получили эту информацию, попросите дать ее вам.

Обратитесь за медицинской помощью

Если вы стали жертвой насилия, вам следует пройти медицинский осмотр в пункте неотложной помощи или у вашего лечащего врача. Возьмите копию медицинского заключения. Если возможно, сделайте фотографии всех

видимых следов, синяков или травм, нанесенных обидчиком, и всех свидетельств порчи домашнего имущества, произошедшей в результате насильственных действий.

Уходите из дома

Оставаться дома может быть небезопасно. Если это так, укройтесь у друга, родственника или в местной организации, занимающейся программой борьбы с домашним насилием. В конце данной брошюры приведен список мест, где может укрыться жертва домашнего насилия. Полицейские должны проводить вас домой, чтобы вы могли забрать личные вещи, а также вещи всех детей, которых вы воспитываете.

Если вы должны уйти из дома, возьмите детей с собой, потому что обидчик может использовать их, чтобы заставить вас вернуться. Если имеется ордер на арест вашего обидчика, вы должны проконсультироваться с адвокатом.

В случае если вам нужно уйти из дома быстро, учтите, что нужно хранить все важные документы, например, карточки социального обеспечения, свидетельства о рождении, юридические документы, талоны на льготную покупку продуктов, медицинские карты, контракты, договора аренды и телефонные номера, в одном безопасном месте, где вы сможете без труда их достать. В конце брошюры указаны агентства, которые поработают с вами и составят «план безопасности», который вы сможете использовать в экстренной ситуации.

Вам нужно не только защитить себя и своих детей, но и попытаться собрать доказательства, которые можно будет использовать против вашего обидчика. Например, вы можете сохранить какие-нибудь предметы, сломанные обидчиком, или оружие, которое тот использовал против вас. Такие предметы могут оказаться полезными в ходе уголовного процесса или на слушании, посвященном получению гражданской защиты. Сделайте фотографии своих травм. Вы должны также попытаться собрать имена и адреса всех свидетелей противоправного поведения обидчика. Если в прокуратуре штата заведено уголовное дело на вашего обидчика, вы должны предоставить данную информацию туда, чтобы можно было выслать свидетелям повестки. Эта информация также может пригодиться при получении охранный приказа и, возможно, поможет в ведении дела о разводе или опеке.

Порядок предъявления обвинений

Если вы стали жертвой физического насилия или угроз, то вы можете предъявить обидчику обвинение. Типичными обвинениями в данном случае являются: обвинение в насилии, телефонном преследовании, порче

имущества, нарушении владения и домогательстве. Если было применено оружие, обидчика можно обвинить в совершении фелонии, например, в насилии без покушения на убийство. Если обидчик пытался силой принудить вас к половым сношениям, то вы можете обвинить его в изнасиловании. Существуют различные степени тяжести изнасилования, которые указаны в статье 27 Свода законов штата Мэриленд.

Возьмите полицейский отчет

Если отчета на месте происшествия составлено не было, вы можете обратиться в полицейский участок того округа, где было совершено преступление, и попросить полицейских составить «отчет о происшествии». Попытайтесь точно и как можно более подробно описать акт насилия. Например, сообщите, куда вас ударил обидчик и сколько раз, бил ли он вас голыми руками, в перчатках или применил какое-либо оружие. Обязательно попросите копию этого отчета о происшествии.

Обратитесь в Мировой суд

Узнайте в полиции, где находится Мировой суд (обычно он размещается в полицейском участке или в здании суда). Затем возьмите с собой полицейский отчет и напишите заявление, сообщив мировому судье подробности о происшествии и о любых доказательствах правонарушения. Впишите в бланк список произошедших событий в порядке очередности. После этого мировой судья может либо послать обидчику **повестку**, предписывающую ему явиться в суд в определенный день, либо выдать **ордер** на арест обидчика, если выяснится, что для этого есть основания. После того как мировой судья выдвинет обвинения, вам сообщат, когда нужно явиться в суд. Данная информация будет содержаться в копии выданного вам обвинительного заключения. Мировой судья может отказаться от предъявления обвинения. В этом случае вы должны попросить его пояснить причины отказа.

Найти сведения о вашем Окружном судье вы можете на сайте www.courts.state.md.us, выберите Courts (Суды), District Courts (Окружные суды), Commissioners (Мировые судьи).

Предъявление обвинений обидчику не гарантирует вашей безопасности. Помните, что ваш обидчик может агрессивно воспринять ваше решение предъявить ему обвинение. Если мировой судья пошлет вашему обидчику повестку, вы можете оказаться в опасности, потому что тот остается на свободе до судебного разбирательства. Если мировой судья выдаст ордер на арест вашего обидчика, тот может попытаться встретиться с вами до ареста. Даже после того, как обидчик будет задержан, он может выйти на свободу. Свяжитесь с агентствами, указанными в данной брошюре, чтобы получить больше информации о том,

как защитить себя.

Когда заведут уголовное дело, вам не нужен будет адвокат, потому что дело против вашего обидчика будет вести прокурор. Однако в ваших интересах связаться с прокурором и сообщить ему или ей обо всех имеющихся у вас доказательствах, потому что вы знаете о происшедшем больше, чем он. Это повысит вероятность успешного судебного расследования. Помните: вы имеете право освободиться от обидчика, и предъявление обвинения зачастую является одним из наиболее эффективных способов защиты от насилия в будущем.

Единственное препятствие, которое может помешать вам обвинить вашего обидчика в соответствии с уголовным законодательством, — это ответное обвинение обидчика. Такое происходит нередко. Обидчик может думать, что своими обвинениями ему (ей) удастся вас запугать. Если ваш обидчик предъявит вам обвинение в уголовном преступлении, свяжитесь с вашим личным адвокатом или, если у вас низкий доход, обратитесь к государственному защитнику.

Учитывая, что вы в этом уголовном деле являетесь и жертвой и свидетелем, суд может предоставить вам услуги **координатора по оказанию помощи жертвам**, который будет помогать вам на всем протяжении уголовного процесса. Вы можете получить информацию относительно услуг, оказываемых жертвам и свидетелям, в прокуратуре вашего округа.

Супружеское изнасилование

Если муж изнасиловал свою жену, он может быть обвинен только при определенных условиях. Если стороны живут вместе, мужа можно обвинить в изнасиловании жены только тогда, когда он применяет силу против ее воли и без ее согласия. Если стороны не живут вместе, муж может быть обвинен: 1) если он живет с супругой отдельно, не вступает с ней в сексуальные отношения и это зафиксировано в письменном соглашении о раздельном проживании супругов или 2) если к моменту сексуального домогательства они с супругой жили отдельно, не вступая в сексуальные отношения, но без заключения письменного соглашения о раздельном проживании не менее трех месяцев. Более подробную информацию о супружеском изнасиловании см. в разделе 464D Уголовного кодекса штата Мэриленд.

Предъявление гражданских исков

Охранный приказ, защищающий от домашнего насилия

Вы можете не только обвинить обидчика в уголовном преступлении, но и подать заявление на получение охранного приказа, защищающего от домашнего насилия. Вы имеете право получить этот приказ, если находитесь с обидчиком в отношениях, регулируемых законодательством.

Вы можете получить охранный приказ в том случае, если:

- являетесь нынешней или бывшей супругой обидчика;
- имели сексуальные отношения с обидчиком и жили с ним не менее 90 дней в прошлом году;
- являетесь кровным родственником обидчика, связаны с ним браком или путем усыновления;
- являетесь родителем, ребенком или приемным ребенком обидчика и жили с ним не менее 90 дней в прошлом году;
- являетесь физически или умственно неполноценным лицом, достигшим совершеннолетия;
- имеете с обидчиком общего ребенка;
- подаете заявление от лица уязвимого взрослого или несовершеннолетнего ребенка.

См. раздел 4-501 (h).

Как получить охранный приказ

Процесс получения охранного приказа может проходить в два или три этапа, и на всех этих этапах требуется разбирательство с участием судьи, судебного распорядителя или мирового судьи. *Промежуточный охранный приказ (ПОП), временный охранный приказ (ВОП) и окончательный охранный приказ (ООП).*

Рассмотрение дела о предоставлении временного охранного приказа

ВОП может быть выдан в отсутствие другой стороны, что в данном случае означает в отсутствие обидчика.

Для получения ВОП вы должны обратиться в секретариат Гражданского Окружного суда или Гражданского суда в рабочее время и заполнить заявление на предоставление защиты от домашнего насилия с подробным описанием акта насилия и причин, по которым вам нужна защита. В этом заявлении попытайтесь точно описать все произошедшее, а также прошлые случаи домашнего насилия. На бланке имеются специальные клетки, где

вы можете поставить галочку, чтобы показать, что вы хотите получить такой приказ (это называется судебной защитой). С помощью ВОП суд может:

- запретить обидчику проявлять насилие или угрожать насилием;
- запретить обидчику общаться или предпринимать попытки общения с вами или домогаться вас;
- запретить обидчику появляться у вас дома;
- заставить обидчика немедленно покинуть дом (если вы с ним живете вместе) и временно передать вам пользование и владение домом; чтобы это было возможно, вы должны быть упомянуты в договоре аренды дома или контракте, или же вы должны были прожить с обидчиком не менее 90 дней в прошлом году;
- запретить обидчику приближаться к месту вашей работы, школы или временного проживания, дошкольному детскому заведению или месту проживания других членов семьи;
- временно передать право опеки над несовершеннолетним ребенком вам или обидчику.

См. раздел 4-505 (а) (2).

Рассмотрение дела о предоставлении ВОП

Секретарь передаст прошение судье, и разбирательство состоится в день подачи прошения. Как правило, обидчик не присутствует на слушании. Вам дадут возможность рассказать судье о насилии, которому вы подверглись. Постарайтесь сообщить судье всю информацию по вашему делу. Если судья решит, что имеются веские основания верить, что вы подверглись насилию, то вы получите приказ. Одновременно с выдачей ВОП он (она) запланирует дату разбирательства по поводу выдачи окончательного охранного приказа. Дата и время будут указаны в копии ВОП. Не забывайте, что вы должны присутствовать при даче показаний, когда слушается дело о выдаче вам временного охранного приказа. Если вас не будет в суде, вероятнее всего, вам будет отказано в его получении. Этот приказ обеспечит вам временную защиту до тех пор, пока у суда не появится возможность выслушать обе стороны и принять решение относительно доказательств, которые стороны могут использовать на окончательном слушании. ВОП действует до разбирательства, посвященного выдаче окончательного охранного приказа, которое обычно проводится примерно через семь дней; вы должны вернуться на окончательное слушание, чтобы продлить срок действия судебной защиты.

Секретарь направляет копию ВОП в судебный исполнительный орган, представители которого передадут его обидчику (это называется судебным извещением). Во многих юрисдикциях этим исполнительным органом является местное полицейское управление или офис шерифа. Вы должны предоставить суду адреса, по которым, скорее всего, можно будет найти

обидчика. ВОП вступает в действие с момента получения его обидчиком. В течение срока действия ВОП (как правило — семь или менее дней) обидчик не должен подходить к вам и вступать с вами в контакт все время до разбирательства по поводу выдачи окончательного охранного приказа. Если обидчик пытается вступить с вами в контакт, немедленно вызывайте полицию. Если обидчик нарушает какие-либо условия ВОП (не считая условий, нарушение которых ведет за собой его задержание), то он может быть обвинен в мисдиминоре и, в случае признания его виновным, на него наложат штраф и/или приговорят к тюремному заключению. Судья может продлить срок действия ВОП до 30 дней, если обидчик не извещен о приказе. Если вы, заявитель, знаете о том, что обидчик не был извещен о ВОП, вы все равно должны прийти в суд на слушание и попросить судью о продлении приказа.

Разбирательство по поводу выдачи окончательного охранного приказа.

Примерно через семь дней после выдачи временного охранного приказа проводится окончательное разбирательство с участием судьи. Для получения окончательного охранного приказа вы как заявитель должны присутствовать на этом слушании. Ваш обидчик будет извещен о проведении слушания и скорее всего будет на нем присутствовать. Обидчик должен решить, принимает ли он условия ООП, которые вы предлагаете ему, без суда. В этом случае суд не будет заслушивать свидетельские показания сторон, и судья подпишет приказ, в котором будет отражено ваше соглашение. Однако во многих случаях разбирательство все-таки требуется, потому что обидчик хочет доказать отсутствие оснований для выдачи охранного приказа. Если разбирательство будет необходимо, вы и обидчик сможете рассказать судье свою версию событий. Если обидчик не придет на слушание после извещения о времени и дате его проведения, судья может вынести заочное решение в пользу истца и выдать вам ООП. Если обидчик не придет, вам следует попросить судью вынести решение в вашу пользу.

Если на слушании будете присутствовать и вы, и обидчик, судья возьмет у вас обоих показания под присягой и примет решение о выдаче или невыдаче ООП. Это решение будет вынесено на основании всех показаний, представленных во время разбирательства, мнения судьи о правдивости свидетельских показаний и других факторов. Обязательно добейтесь присутствия всех свидетелей акта насилия, предоставьте фотографии телесных повреждений и любые другие подтверждающие доказательства, например, копии полицейских отчетов. Это поможет вам выиграть дело.

Если судья на основании точных и убедительных показаний вынесет решение о том, что насилие имело место, он может выдать окончательный

охранный приказ. С помощью ООП можно:

- запретить обидчику проявлять насилие или угрожать насилием;
- запретить обидчику общаться или предпринимать попытки общения с вами или домогаться вас;
- запретить обидчику появляться у вас дома;
- заставить обидчика немедленно покинуть дом (если вы с ним живете вместе) и временно передать вам пользование и владение домом, если вы с обидчиком живете вместе; чтобы это было возможно, вы должны быть упомянуты в договоре аренды дома или контракте, или же вы должны были прожить с обидчиком не менее 90 дней в прошлом году;
- запретить обидчику приближаться к месту вашей работы, школы или временного проживания, дошкольному детскому заведению или месту проживания других членов семьи;
- временно передать право опеки над несовершеннолетним ребенком вам или обидчику;
- временно позволить обидчику встречаться с несовершеннолетними детьми, если вы и ваш ребенок не подвергаетесь при этом опасности; вы должны уведомить судью обо всех проблемах, связанных с безопасностью;
- заставить обидчика оплачивать неотложные нужды семьи, чтобы помогать всем общим детям; сюда может относиться и приказ об удержании средств из заработной платы;
- дать вам право единолично использовать машину, находящуюся в общем владении, чтобы ездить на работу или заниматься общими с обидчиком детьми;
- заставить вас и обидчика принять участие в программах консультирования;
- заставить обидчика сдать все имеющееся у него (нее) оружие.

См. раздел 4-506 (d).

Судья может установить срок действия ООП (до 12 месяцев). По истечении этого времени срок действия ООП может быть продлен еще на шесть месяцев при наличии веских оснований. Если вы хотите продлить ООП, необходимо проведение еще одного разбирательства. См. раздел 4-507 (a) (2).

Если ваш обидчик нарушает условия безопасности, указанные в охранном приказе, немедленно звоните в полицию и рассматривайте вопрос об обвинении в уголовном преступлении. Обидчик может нарушать положения охранного приказа несколькими способами: применяя насилие, вступая в контакт с вами или домогаясь вас, а также появляясь у вас дома. Сотрудники вашего местного полицейского управления должны будут арестовать обидчика без ордера, если у них будут основания считать, что

обидчик нарушил требования охранного приказа. См. раздел 4-509 (b).

Если обидчик нарушает положения охранного приказа, относящиеся к оплате неотложных нужд семьи или посещению консультаций, вы можете подать гражданский иск за оскорбление в тот суд, где вы получили свой охранный приказ. Однако вы не должны предъявлять обвинение в уголовном преступлении и гражданский иск за оскорбление по поводу одного и того же происшествия. Поэтому, когда нарушение положений охранного приказа происходит в форме домогательства или насилия, рекомендуется предъявлять обвинение в уголовном преступлении. Если судья решит, что ваш обидчик нарушил условия охранного приказа, он может потребовать выплаты штрафа и/или тюремного заключения.

Для внесения изменений в охранный приказ вы должны будете подать ходатайство об изменении. Вы можете просить суд изменить условия охранного приказа, например, продлить срок действия договора на дополнительный срок (до шести месяцев). Ходатайство передается ответчику, и суд проводит разбирательство, чтобы определить, есть ли веские основания для продления срока действия приказа.

Когда суды закрыты: Промежуточные охранные приказы

Когда суды закрыты, вы все же можете получить временную защиту, подав прошение о защите мировому судье округа. Ваше прошение о защите рассматривает не обычный судья, а мировой судья. Мировой судья может выдать вам промежуточный охранный приказ, срок действия которого будет продолжаться до тех пор, пока суд не откроется и судья округа не сможет провести разбирательство по поводу предоставления временного охранного приказа. Слушание, на котором будет разбираться вопрос о предоставлении приказа, должно быть назначено в течение 2 дней после открытия суда. ПОП вступает в силу после того, как судебный исполнитель известит о нем обидчика. В ПОП указывается, когда и куда вы должны подойти на разбирательство по вопросу о предоставлении временного охранного приказа. Если вы не придете в назначенное время, ваше прошение может быть отклонено. Если на разбирательство по поводу ВОП придете и вы, и обидчик и если вы придете к согласию по этому вопросу, то вы можете отказаться от этого слушания и перейти сразу к разбирательству по поводу предоставления окончательного охранного приказа. Если вы решите не отказываться от временного слушания, судья может выдать вам ВОП и назначить дату и время разбирательства по поводу предоставления окончательного охранного приказа.

Найти сведения о вашем мировом судье вы можете на сайте www.courts.state.md.us, выберите Courts (Суды), District Courts (Окружные суды), Commissioners (Мировые судьи).

Процедура предоставления мирового приказа

Некоторые жертвы домашнего насилия не связаны с обидчиком такими семейными отношениями, которые требуются для получения охрannого приказа. Этим жертвам, например, партнерам, не проживающим вместе с обидчиком, соседям или бывшим друзьям обидчика экстренную защиту может обеспечить мировой приказ, входящий в подраздел 15 раздела 3 Статьи о судебных и юридических разбирательствах Кодекса штата Мэриленд.

Для получения мирового приказа заявитель должен доказать, что лицо, выступившее его (ее) обидчиком, совершило одно из девяти указанных действий в 30-дневный срок до подачи прошения о мировом приказе. Кроме того, заявитель должен доказать, что указанное действие может произойти снова. К таким действиям относятся: действие, повлекшее за собой серьезные телесные повреждения или угроза нанесения серьезных телесных повреждений, нападение, изнасилование или сексуальные домогательства, незаконное лишение свободы, домогательство, преследование, нарушение границ владения и умышленная порча имущества.

Процесс получения мирового приказа сходен с процессом получения охрannого приказа и может включать этапы выдачи промежуточного, временного и окончательного мирового приказа. Лицо, желающее получить мировой приказ, должно обратиться в Окружной суд (или к мировому судье, если суды закрыты) и заполнить прошение под присягой. Мировой приказ может выдаваться на срок до шести месяцев. Единственная защита, которую можно получить благодаря мировому приказу, — это посылаемые обидчику от имени суда приказы о прекращении насильственных действий и контактов с заявителем, а также требование не приближаться к его (ее) дому, школе и месту работы. Чтобы получить более подробную информацию о мировом приказе, обратитесь в одну из тех организаций, которые перечислены в конце данного руководства.

Конфиденциальность вашего адреса

Сейчас многие материалы суда общедоступны. Обычно суд требует от каждой стороны предоставить адрес, по которому его (ее) можно найти. Если вы скрылись в тайном месте и хотите сохранить свой адрес в секрете, то при заполнении прошения о защите вам нужно проконсультироваться с секретарем. Секретарь сообщит суду, что вы не хотите раскрывать свой адрес.

«Полное признание и доверие» и огнестрельное оружие*

Действие вашего охрannого приказа за пределами штата

Что вам нужно сделать со своим охранным приказом, если вы уезжаете или

переезжаете из штата Мэриленд? Положение о полном признании и доверии Акта о насилии против женщин гласит, что действительный охранный приказ сохраняет свою силу в любом регионе страны. Это означает, что если у вас имеется действительный охранный приказ, то в США он имеет силу не только в регионе, где вы его получили, но во всех других судебных округах и местах, куда вы направляетесь. Сюда относятся охранные приказы, выданные: во всех 50 штатах, в местах проживания индейских племен, в округе Колумбия, на Виргинских островах, в Пуэрто-Рико, на островах Самоа, Северных Марианских островах и на острове Гуам. Поэтому при отъезде из штата Мэриленд ваш охранный приказ не теряет силы. Кроме того, если вы укрылись от обидчика в другом штате, там будет действителен любой действующий охранный приказ, который вы получили до отъезда.

Представление или регистрация вашего охранного приказа

Федеральное законодательство требует, чтобы судебные округа (не те, которые выдали вам охранный приказ) приводили ваш охранный приказ в исполнение даже в том случае, если вы не представили или не зарегистрировали его в соответствии с местными, государственными или племенными законами. Однако вы, возможно, захотите зарегистрировать или представить ваш приказ. Существуют, как положительные, так и отрицательные стороны такого действия, и некоторые из них перечислены ниже. вы, возможно, пожелаете проконсультироваться с адвокатом, являющимся специалистом по домашнему насилию, который сможет пояснить особенности данного процесса и поможет вам решить, является ли предъявление или регистрация приказа безопасным для вас вариантом.

Практические советы по регистрации

- Регистрация или представление приказа могут помочь органам правопорядка и судам подтвердить существование вашего приказа и повысить вероятность его исполнения.
- Вы или ваш адвокат/представитель, возможно, пожелаете напомнить сотрудникам суда или правоохранительных органов, которые займутся представлением или регистрацией вашего охранного приказа, о том, что федеральное законодательство не позволяет судебным округам посылать уведомления обидчику до тех пор, пока вы об этом не попросите.
- В некоторых ситуациях представление или регистрация могут быть опасны, например, тогда, когда охранный приказ относится к «общедоступным» материалам. Обидчик без труда может получить доступ к этим материалам, в особенности судебным, чтобы найти вас.
- Представление или регистрация могут быть невозможными или нецелесообразными, например, в том случае, если ваш обидчик

преследует вас, невзирая на границы штатов или племенных территорий.

Приведение вашего приказа в исполнение в других судебных округах

Сотрудники правоохранительных органов, суды и обвинители должны приводить ваш охранный приказ в исполнение так же, как и приказы, выдаваемые в их регионе. Например, если полиция арестовывает кого-либо за нарушение требований местного приказа, то она должна поступать так же и в отношении приказов, выданных за пределами округа. Также и прокуроры должны предъявлять обвинения в преступлении, а судьи должны разбирать дела в соответствии с законодательством, действующим на территории того округа, где было совершено нарушение.

Другие применимые федеральные законы

Согласно федеральному законодательству, обидчику, в отношении которого выдан охранный приказ, запрещается иметь огнестрельное оружие и патроны. Запрет на владение огнестрельным оружием и патронами выносится не навсегда, а только на время действия охранный приказа. Кроме того, существуют исключения для «служебного использования», которые позволяют сотрудникам правоохранительных органов и военным, в отношении которых выдан охранный приказ, носить оружие при исполнении. Если ваш обидчик имеет огнестрельное оружие, вы должны сообщить об этом в местную полицию.

Федеральное уголовное право рассматривает как преступление приезд, отъезд или переезд из одного штата в другой с целью нанесения травмы, домогательства или запугивания партнера, если в процессе или в результате поездки обидчик признается в совершении насильственного преступления, повлекшего за собой серьезные телесные повреждения. Обидчик должен сознаться в совершении домашнего насилия во время поездки. Определение понятия «партнер» очень широко и по существу относится к человеку, с которым обидчик состоит в близких отношениях (включая нынешнюю или бывшую жену) или человеку, имеющему с обидчиком общего ребенка.

Также, по федеральному уголовному законодательству, считается преступлением заставлять партнера пересекать границы штата, а также уезжать или приезжать в страну индейцев, с помощью насилия, физического принуждения или обмана, если обидчик преднамеренно наносит партнеру телесные повреждения во время или в результате такого поведения.

** Информация предоставлена Национальным центром полного признания и доверия (National Center of Full Faith and Credit), проект Пенсильванской коалиции против домашнего насилия (the Pennsylvania Coalition Against Domestic Violence).*

ЧАСТЬ 3. СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ И СРЕДСТВА СУДЕБНОЙ ЗАЩИТЫ

Прошение о насильственном вторжении и задержании

Как жертва домашнего насилия вы также можете просить защиты от вашего обидчика, подав прошение о вторжении и задержании, чтобы выдворить обидчика из своего дома. Этот способ можно использовать тогда, когда у обидчика нет законного права жить в вашем доме. Это подходит в тех случаях, когда жертва владеет домом или арендует его единолично или совместно с другим лицом (не обидчиком). Обидчик при этом не должен участвовать в оплате аренды или выплате кредита. Этот вид судебной защиты обычно используется лицами, не состоящими в браке. Однако лицо, состоящее в браке, тоже может использовать такое прошение при условии, что: 1) он (она) переехал в новый дом, который ранее не был домом этой супружеской пары, 2) жертва не позволяет обидчику жить в этом новом доме; 3) обидчик никогда не участвовал в оплате аренды или выплате кредита за этот новый дом.

Чтобы использовать данное средство судебной защиты, подайте прошение в любой из районных или Окружных судов, и там назначат слушание ваше дела. Вам нужно будет предъявить договор аренды или собственности имущества и все чеки и квитанции, которые могут служить доказательством на слушании дела. Если судья выдает приказ, обидчик имеет право подать на апелляцию в течение десяти дней после вынесения решения. Если обидчик не приходит на разбирательство, обратитесь в полицию или к шерифу вашего судебного округа и попросите помочь вам убрать из дома вещи обидчика.

Слушание о насильственном вторжении и задержании не может назначаться на срочных условиях. Вы должны узнать у секретаря о порядке и сроках назначения слушаний этого типа.

Опека

Поскольку дети часто оказываются в центре ситуаций, связанных с проявлением домашнего насилия, необходимо получить законное право на опеку над несовершеннолетним ребенком (детьми), чтобы защитить их и жертву. Пока суд не выдал одному из родителей приказ, разрешающий временную или постоянную опеку, оба родителя, вне зависимости от их

семейного положения, имеют равные права на детей. Это означает, что оба родителя имеют право распоряжаться ребенком и полиция не может запретить этого ни одному из родителей. Потерпевший(-ая) может получить временную опеку над детьми, в соответствии с промежуточным, временным или окончательным охранным приказом. Такой приказ дает потерпевшему(ей) основные права на детей, и эти условия действуют до выдачи нового приказа или до истечения срока приказа, в зависимости от того, что наступило ранее. Лицо, не имеющее выданного судом приказа об опеке, должно обратиться за юридической помощью перед получением законного права на опеку.

При определении лица, которому следует доверить опеку над детьми, суд действует в интересах ребенка. К некоторым факторам, которые судья может принять к рассмотрению, относятся: состояние здоровья родителей, особенности личности и репутация сторон, пожелания фактических родителей и соглашения между ними, а также возможность сохранения фактической семьи.

Рассматривая дело об опеке или посещении, суд, согласно разделу 9-101.1 Семейного кодекса, принимает во внимание факторы, влияющие на благосостояние и интересы ребенка, доказательства насилия, совершенного одной стороной в отношении другого родителя ребенка этой стороны, супруги этой стороны и любых других детей, проживающих в доме этой стороны, включая детей от других союзов.

Развод

Если вы состоите с обидчиком в супружеских отношениях, вы, возможно, пожелаете предпринять действия по расторжению вашего брака. Развод — судебное разлучение супругов или судебное решение о разводе — может избавить вас от домашнего насилия через разлучение вас, жертвы, и обидчика, вашего супруга. Начиная бракоразводный процесс, вы можете также получить право на использование или владение семейным домом, если вы получите опеку над детьми. Однако, судя по результатам некоторых исследований, в период получения разрешения на раздельное проживание или развода жертвы и обидчика насилие продолжается и даже может усиливаться. Это означает, что, хотя получение развода может помочь прекратить насилие, один развод не может быть эффективным средством для прекращения физического насилия.

Согласно законодательству штата Мэриленд, лицо, подвергающееся насилию, может получить окончательный развод на основании жестокого обращения или «крайне развратного поведения». При этом не должно быть никаких разумных надежд на примирение. Эти основания позволяют избежать периода ожидания перед началом процесса. Тем не менее,

промежуточный, временный и окончательный охранные приказы не принимаются в качестве доказательства домашнего насилия при бракоразводном процессе. Существуют также другие основания для развода, например, супружеская измена или неопровержимо доказуемый уход из семьи, которые могут помочь вам получить развод, если вы подвергаетесь насилию.

ЧАСТЬ 4 . ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ КОММЕНТАРИИ

Домашнее насилие — одна из наиболее неприятных ситуаций, с которыми мы можем столкнуться в жизни. То, что вы читаете эту книгу, означает, что вы признаете, что никто не должен подвергаться насилию и вы готовы изменить свою жизнь к лучшему.

У вас, как у жертвы насилия, есть права, и существуют организации, которые помогут вам их применить. Если вам нужна дополнительная информация, обращайтесь в одно из учреждений, перечисленных в конце данного руководства.

ЧАСТЬ 5. РЕСУРСЫ

Программы защиты от домашнего насилия

Allegany County (Округ Allegany)

Family Crisis Resource Center
(Информационный центр по вопросам семейных кризисов)
146 Bedford Street
Cumberland, MD 21502
(301) 759-9246 — Администрация
(301) 759 9244 — **Горячая линия**
Предоставляем жилье и консультации. Юридические услуги не предоставляются.

Anne Arundel County (Округ Anne Arundel)

YWCA Domestic Violence Program
(Программа Христианской ассоциации молодых женщин по защите от домашнего насилия)
1517 Ritchie Highway, Suite 101
Arnold, MD 21012
(410) 757-8300 — Прямая линия
(410) 974-0084 — Линия г. Балтимор
(410) 222-6800 — **Горячая линия** по вопросам домашнего насилия
(410) 626-7800 — Юридические услуги и консультирование по вопросам домашнего насилия в округе Anne Arundel
Предоставляются консультации, юридические услуги, жилье, предлагается программа для лиц, применяющих физическое насилие. Программа не рассчитана на помощь лицам, страдающим наркотической или алкогольной зависимостью либо серьезными медицинскими и психическими заболеваниями.

Город Балтимор

House of Ruth
(Дом милосердия)
2201 Argonne Drive
Baltimore, MD 21218
(410) 889-0840 — Администрация
(410) 889-**RUTH** (410-889-7884) — **круглосуточная горячая линия**
(410) 554-8463 **Юридическая консультация**

www.hruth.org

Предоставляет юридические услуги, консультации, защиту, жилье в экстренных случаях, программу помощи детям и программу для лиц, применяющих физическое насилие.

CHANA
(ЧАНА)

Дочерняя организация: Федерация еврейского сообщества Балтимора
101 W. Mt. Royal Avenue
Baltimore, MD 21201

(410) 234-0030 — Администрация

(410) 234-0023 или (1-800) 991-0023 — **Горячая линия** — с 8:30 до 20:30 - понедельник, четверг; с 8:30 до 17:30 — вторник, среда, пятница.

Женщинам еврейского происхождения или женщинам, пострадавшим от рук мужчин еврейского происхождения, предоставляются жилье, консультирование и юридические услуги.

Protective Order Advocacy and Representation Project (POARP)

(Проект обеспечения личной безопасности и представительства)

The Women's Law Center of Maryland

(Женский юридический центр штата Мэриленд)

Городская выездная сессия Окружного суда Балтимора

111 N. Calvert Street, Room 100

Baltimore, MD 21202

(410) 783-0377 — Юридические услуги

(410) 783-9989 — Факс

www.wlcmd.org

Юридическое представительство в Окружном суде и обеспечение личной безопасности по приказу Окружного суда.

Multi-Ethnic Domestic Violence Project (MEDOVI)

(Проект по защите от домашнего насилия женщин различных национальностей)

The Women's Law Center of Maryland

(Женский юридический центр штата Мэриленд)

Городская выездная сессия Окружного суда Балтимора

111 N. Calvert Street, Room 100

Baltimore, MD 21202

(410) 534-8800 (многоязычная голосовая почта) — Юридические услуги и

ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

(410) 783-9989 — Факс

www.wlcmd.org

Осуществление юридического представительства, защиты и поддержки жертвам домашнего насилия иностранного происхождения.

House of Ruth Domestic Violence Legal Clinic
(Юридическая консультация дома милосердия против домашнего насилия)
Районный суд штата Мэриленд
1400 E. North Avenue
Baltimore, MD 21213
(410) 235-6370, (410) 554-8463 — юридические услуги
(410) 235-6374 — факс
www.hruth.org

Предоставление юридических услуг, консультаций, защиты, временного жилья, программа помощи детям и программа для лиц, применяющих физическое насилие.

St. Michael's Outreach- Adelante Familia
(Программа помощи св. Михаила — семья Adelante)
1922 E. Lombard Street
Baltimore, MD 21231
(410) 732-2176

Программа помощи включает предоставление экстренного/дополнительного продовольствия, программу профилактики домашнего насилия, информационные услуги и оказание поддержки. Программа профилактики домашнего насилия предназначена только для испаноговорящих.

Turnaround, Inc.
(«Посмотри вокруг»)
2300 N. Charles Street, 2nd Floor
Baltimore, MD 21218
(410) 377-8111 — Администрация
(410) 837-7000 — Линия г. Балтимор
(410) 828-6390 — **Горячая линия**
www.turnaround.org

Организация предоставляет консультации, просветительские услуги, в ограниченном объеме — жилье.

Округ Baltimore

ACTS, Inc. (обслуживание Балтимора и окрестностей)
40 East Burke Avenue
Towson, MD 21204
(410) 825-8773 **Горячая линия**
Предоставление временного жилья и консультаций.

CHANA
(ЧАНА)

Дочерняя организация: Федерация еврейского сообщества Балтимора

101 W. Mt. Royal Avenue
Baltimore, MD 21201
(410) 234-0030 — Администрация
(410) 234-0023 или (1-800) 991-0023 — **Горячая линия** — с 8:30 до 20:30 —
понедельник, четверг; с 8:30 до 17:30 — вторник, среда, пятница.
*Женщинам еврейского происхождения или женщинам, пострадавшим от
рук мужчин еврейского происхождения, предоставляются жилье,
консультирование и юридические услуги.*

Family Crisis Center of Baltimore County
(Центр семейных кризисов округа Балтимор)
P.O. Box 3909
Baltimore, MD 21222
(410) 285-4357 — Администрация
(410) 285-7496 — Предоставление жилья
(410) 828-6390 — **Горячая линия**
*Центр предоставляет жилье, консультации, юридические услуги и
осуществляет просветительскую деятельность по вопросам жизни
сообщества.*

Family and Children's Services
Domestic Violence Program
(Услуги для семьи и детей
Программа против домашнего насилия)
3104 Lord Baltimore Drive, Suite 206
Baltimore, MD 21244
(410) 828-6390 **Горячая линия — Балтимор и Carroll Co.**
(410) 281-1334 офис в Вудлоне
(410) 876-1233 офис в Вестминстере
www.fcsmd.org
*Программа предоставляет жилье, передает дела на рассмотрение
юристам и адвокатам, осуществляет консультирование и предлагает
программу для лиц, применяющих физическое насилие.*

Protection Order Advocacy and Representation Project (POARP)
(Проект обеспечения личной безопасности и представительства)
The Women's Law Center of Maryland, Inc.
(Женский юридический центр штата Мэриленд)
Городская выездная сессия Окружного суда Балтимора
401 Bosley Avenue, Room 101
Baltimore, MD 21204
(410) 887-3162 — Legal Services
(410) 823-4362 — Fax
www.wlcmd.org
Юридическое представительство в Окружном суде и обеспечение личной

безопасности по приказу Окружного суда.

Turnaround, Inc.
(«Посмотри вокруг»)
401 Washington Avenue, Suite 300
Towson, MD 21204
(410) 377-8111 — Администрация
(410) 837-7000 — Линия г. Балтимор
(410) 828-6390 — **Горячая линия**
www.turnaround.org

Организация осуществляет консультирование, проводит терапию, программу для лиц, применяющих физическое насилие, предоставляет жилье.

Округ Calvert

Crisis Intervention Center
(Центр посредничества в кризисах)
Отдел здравоохранения округа Calvert
P.O. Box 980
Prince Frederick, MD 20678
(410) 535-5400 — Главный отдел здравоохранения, или (301) 855-1353
(410) 269-1051 — Линия г. Балтимор
(410) 535-1121 — **Горячая линия**
(301) 855-1075 — **Городская горячая линия**
(410) 257-2216 — Горячая линия для подростков
Юридические услуги не предоставляются.

Округа Caroline, Dorchester, Kent, Queen Anne и Talbot

For All Seasons, Inc.
(«На все времена года»)
300 Talbot Street
Easton, MD 21601
(410) 822-1018 или (1-800) 310-7273 — Администрация
(410) 820-5600 — **Горячая линия — Горячая линия *в основном для жертв сексуального нападения**
<http://forallseasonsinc.org/>
Организация предоставляет консультации, услуги центра посещения семей и услуги для жертв преступлений.

Mid-Shore Council on Family Violence, Inc.
(Совет по семейному насилию Mid-Shore)
P.O. Box 5
Denton, MD 21629

(410) 479-1149 — Администрация и юридические услуги
(1-800) 927-4673 **Горячая линия**

www.mscfv.org

Совет предоставляет консультации, жилье и осуществляет посреднические услуги в кризисах.

Округ Carroll

Protection Order Advocacy and Representation Project (POARP)
(Проект обеспечения личной безопасности и представительства)
The Women's Law Center of Maryland, Inc.

(Женский юридический центр штата Мэриленд)

55 N. Court Street, Suite 208

Westminster, MD 21157

(410) 386-2440 — Legal Services

(410) 751-5339 - Fax

www.wlcmd.org

Юридическое представительство в районном и Окружном судах.

Family and Children's Services of Central Maryland

Domestic Violence Program

(Услуги для семьи и детей центрального Мэриленда)

Программа защиты от домашнего насилия)

22 N. Court Street

Westminster, MD 21157

(410) 876-1233 — Офис Вестминстера

(410) 828-6390 — **Горячая линия: Балтимор и Carroll Co.**

(410) 281-1334 — Офис в Вудлоне

(410) 876-4791 — Факс

www.fcsmd.org

Программа предоставляет жилье, направляет дела на рассмотрение юристов и адвокатов, осуществляет консультации и предлагает программу для лиц, применяющих физическое насилие.

Округ Cecil

Domestic Violence/Rape Crisis Center

(Кризисный центр защиты от домашнего насилия/изнасилования)

P.O. Box 2137

Elkton, Maryland 21922

(410) 996-0333 — **Горячая линия/Администрация**

(410) 996-0820 — Факс

Центр предоставляет консультации, жилье, адвокатов, предлагает программу для лиц, применяющих физическое насилие; предлагается только юридическое консультирование.

Округ Charles

Center for Abused Persons

(Центр для жертв насилия)

2670 Crain Highway, Suite 303

Waldorf, MD 20601

(301) 645-8994 — Администрация

(301) 843-1110 — Постоянная линия

(301) 645-3336 — **Круглосуточная кризисная линия**

Центр предоставляет судебное сопровождение, консультации и программу для лиц, применяющих физическое насилие.

Southern MD Center for Family Advocacy

(formerly St. Mary's Women's Center)

(Центр защиты семьи южного Мэриленда

(бывший женский центр св. Марии))

23918 Mervell Dean Road

Hollywood, MD 20636

(301) 373-4141 — Юридические услуги/Администрация

(301) 373-4147 — Факс

Центр предоставляет юридические услуги только по представительству в отсутствие стороны, а также услуги по обеспечению личной безопасности.

Округ Frederick

Heartly House

(Дом милосердия)

P.O. Box 857

Frederick, MD 21705-0857

(301) 662-8800 — **Круглосуточная горячая линия**

(301) 662-1565 — **Круглосуточная телетайпная горячая линия**

Предоставляются жилье, консультации, защита, программа для лиц, применяющих физическое насилие, и осуществляется просветительская деятельность по вопросам жизни сообщества. Для жертв домашнего насилия предоставляются юридические услуги.

Округ Garrett County

Dove Center - Domestic Violence and Sexual Assault Resource Center

«Центр Dove» — Информационный центр по вопросам домашнего насилия и сексуальных нападений

12978 Garrett Highway, Suite 201

Oakland, MD 21550

(301) 334-6255 Администрация
(301) 245-4525 Факс
(301) 334-9000 — **Горячая линия**

www.garrettdovecenter.org

Центр предоставляет судебное сопровождение, консультации, жилье, защиту, направления и осуществляет программу для лиц, применяющих физическое насилие.

Округ Harford

CHANA

(ЧАНА)

Дочерняя организация: Федерация еврейского сообщества Балтимора
101 W. Mt. Royal Avenue
Baltimore, MD 21201

(410) 234-0030 — Администрация

(410) 234-0023 или (1-800) 991-0023 — **Горячая линия** — с 8:30 до 20:30 -
понедельник, четверг; с 8:30 до 17:30 — вторник, среда, пятница.

*Женщинам еврейского происхождения или женщинам, пострадавшим от
рук мужчин еврейского происхождения, предоставляется жилье,
консультирование и юридические услуги.*

Sexual Assault/Spouse Abuse Resource Center (SARC)

(Центр информирования по вопросам сексуальных нападений/супружеского
насилия)

18 S. Main Street

Bel Air, MD 21014

(410) 836-8431 — Администрация

(410) 879-3486 — Линия г. Балтимор

(410) 838-9484 — Факс

(410) 879-8430 — **Горячая линия**

www.sarc-maryland.org

*Центр предоставляет юридические услуги в области семейного права,
консультации, экстренное жилье, помощь сообщества, судебное
сопровождение и программу для лиц, применяющих физическое насилие.*

Округ Howard

Domestic Violence Center of Howard County

(Центр защиты от домашнего насилия округа Howard)

5457 Twin Knolls Road, Suite 310

Columbia, MD 21045

(410) 997-0304 — Администрация и телетайп

(410) 997-2272 или (1-800) 752-0191 — **Линия помощи**

www.dvcenter.org

Центр предоставляет временное жилье, консультации и защиту, помощь сообщества, юридическое представительство и защиту для жертв домашнего насилия.

Округ Montgomery County

Abused Persons Program

(Программа помощи жертвам насилия)

1301 Piccard Drive

Suite 1400, 1st Floor

Rockville, MD 20850

(240) 777-4210 — Администрация

(240) 777-4195 — Линия ответов на вопросы

(240) 777-4873 — **Горячая линия** и центр для незапланированных посещений

Программа предоставляет консультации, юридическую защиту и жилье.

House of Ruth Domestic Violence Assistance

(Дом милосердия и помощи в вопросах семейного насилия)

Окружной суд округа Montgomery

50 Maryland Avenue, Room 307

Rockville, MD 20850

(240) 777-9077 — Юридические услуги

(240) 777-9085 — Факс

www.hruth.org

Юридические услуги, консультации, защита, экстренное жилье, программа помощи детям и программа для лиц, применяющих физическое насилие.

Округ Prince George's

Family Crisis Center

(Центр семейных кризисов)

3601 Taylor Street

Brentwood, MD 20722

(301) 779-2100 — Администрация

(301) 731-1203 — **Горячая линия**

Осуществляет консультирование по вопросам домашнего насилия, посещение семей и обмен, просветительские услуги по вопросам жизни сообщества, предоставляет убежище, судебное сопровождение.

Юридические услуги не предоставляются.

House of Ruth Domestic Violence Legal Clinic

(Дом милосердия — юридические консультации по вопросам домашнего насилия)

Hyattsville Courthouse
4990 Rhode Island Avenue, Int. Rm #4
Hyattsville, MD 20781
(301) 985-3588 — Юридические услуги
(301) 779 -1721 — Факс

www.hruth.org

Юридические услуги, консультации, защита, предоставление экстренного жилья, программа помощи детям и программа для лиц, применяющих физическое насилие.

Дом милосердия — юридическая консультация по вопросам домашнего насилия

Окружной суд округа Prince George's
14735 Main Street
Upper Marlboro, MD 20772
(301) 952-4302 — Юридические услуги
(301) 574-3782 — Факс

www.hruth.org

Юридические услуги, консультации, защита, предоставление экстренного жилья, программа помощи детям и программа для лиц, применяющих физическое насилие.

Округ St. Mary's

Walden/Sierra, Inc.
26845 Point Lookout Road
Leonardtown, MD 20650
(301) 997-1300 — Администрация
(301) 997-1321 — Факс
(301) 863-6677 — Запись
(301) 863-6661 — **Горячая линия**

Программа оказывает посреднические услуги в кризисах, предоставляет поддержку, экстренную помощь жертвам домашнего насилия и экстренное жилье.

Southern Maryland Center for Family Advocacy
(formerly St. Mary's Women's Center)
(Центр защиты семьи южного Мэриленда
(бывший женский центр св. Марии))
23918 Mervell Dean Road
Hollywood, MD 20636
(301) 373-4141 — Юридические услуги/Администрация
(301) 373-4147 — Факс

Центр осуществляет юридическое представительство; услуги по делам в области семейного права ограничены. Также направляет дела на

рассмотрение.

Округа Somerset, Wicomico и Worcester

Life Crisis Center, Inc.
(Центр жизненных кризисов)
P.O. Box 387
Salisbury, Maryland 21803
(410) 749-0632 — Администрация
(410) 548-9496 — Факс
(410) 749-4357 — **Горячая линия**

Центр предоставляет консультации, жилье для жертв домашнего насилия, юридическую и медицинскую помощь, осуществляет посещение семей, программу для лиц, применяющих физическое насилие, а также направляет дела клиентов на рассмотрение.

Округ Washington

Citizens Assisting & Sheltering the Abused (CASA)
(Помощь гражданам и предоставление жилья пострадавшим)
116 W. Baltimore Street
Hagerstown, MD 21740
(301) 739-4990 — Администрация
(301) 797-6717 — Факс
(301) 739-8975 — **Горячая линия**

Организация осуществляет консультирование по вопросам семейного насилия, программу для лиц, применяющих физическое насилие, программу смены жилья для домохозяек, предоставляет юридическую защиту и жилье (в ограниченном объеме).

Дополнительные ресурсы по проблеме домашнего насилия

Maryland Network Against Domestic Violence (MNADV) (Сеть по защите от домашнего насилия штата Мэриленд)

6911 Laurel Bowie Road, Suite 309
Bowie, MD 20715
(301) 352-4574 — Администрация
(301) 809-0422 — Факс
(1-800) MD-HELPS (634-3577) — **Линия для выдачи направлений**
www.mnadv.org

Юридические услуги в области иммиграции

Catholic Charities
(Католическая благотворительная организация)
430 S. Broadway

Baltimore, Maryland 21231-2409
(410) 534-8015 — Администрация
(410) 675-1451 — Факс

www.catholiccharities-md.org

Организация предоставляет юридические услуги и осуществляет представительство по различным делам, связанных с иммиграцией, по сниженным ценам или бесплатно

Multi-Ethnic Domestic Violence Project (MEDOVI)
(Проект по защите от домашнего насилия женщин различных национальностей)

The Women's Law Center of Maryland, Inc.
(Женский юридический центр штата Мэриленд)
111 N. Calvert Street, Room 331
Baltimore, MD 21201
(410) 396-3294 — Администрация
(410) 534-8800 — **Многоязычная горячая линия**
(410) 783-9989 — Факс

www.wlcmd.org

Проект осуществляет юридическое представительство, защиту и помощь жертвам домашнего насилия иностранного происхождения.

Горячая линия по вопросам семейного права

A Project of the Women's Law Center of Maryland, Inc.
(Проект женского юридического центра Мэриленда)
(800) 845-8550 — **Горячая линия**

В рамках проекта предоставляется юридическая информация по вопросам семейного права, включая домашнее насилие, жителям Мэриленда с соответствующим уровнем дохода. Горячая линия работает с понедельника по пятницу с 9:30 до 16:30.

Линия юридической помощи

A Project of the Women's Law Center of Maryland, Inc.
(Проект женского юридического центра Мэриленда)
(800) 818-9888 — Линия помощи
(877) 293-2507 — Горячая линия на испанском языке

В рамках проекта предоставляются бесплатные информационные услуги по телефону лицам, самостоятельно начинающим семейные судебные дела. Часы работы: вторник — 9:00 — 12:30, среда — 9:00 — 12:30 и 16:00-19:00, четверг — 9:00 — 16:00, пятница 9:00 — 12:30. Испаноговорящий юрист работает по понедельникам с 9:00 до 12:30.

Юридические библиотеки

В дополнение к библиотекам, перечисленным здесь, вы можете позвонить в

библиотеку местного Окружного суда и выяснить, доступна ли она для общественного пользования. В вашей публичной библиотеке могут быть аннотированный кодекс Мэриленда и другие полезные источники. Список публичных юридических библиотек находится по ссылке «Народной юридической библиотеки» www.peoples-law.org.

University of Maryland School of Law
(Юридический университет Мэриленда)

Baltimore, MD

500 W. Baltimore Street

Baltimore, MD

(410) 706-2373

Часы работы библиотеки: понедельник — пятница с 8:00 до 23:00;
суббота с 9:00 до 20:00; воскресенье с 10:00 до 22:00.

University of Maryland School of Law

(Юридический университет г. Балтимор)

1415 Maryland Avenue

Baltimore, MD

(410) 837-4554

Часы работы библиотеки: понедельник — пятница с 8:00 до 12:00;
суббота и воскресенье с 9:00 до 12:00.

Комиссия Мэриленда по проблемам женщин (The Maryland Commission for Women)

Комиссия Мэриленда по проблемам женщин — государственная организация, выявляющая проблемы, определяющая вопросы и предоставляющая рекомендации и решения, позволяющие пресечь практики, препятствующие полноценному участию женщин в жизни современного общества.

Для получения более подробной информации звоните: (410) 767-7137, с понедельника по пятницу, с 8:30 до 17:00, www.marylandwomen.org

«Женский юридический центр штата Мэриленд, Инк.»

«Женский юридический центр штата Мэриленд, Инк.» — некоммерческая организация, предусматривающая членство и имеющая своей целью обеспечение равных законных прав. «Женский юридический центр» осуществляет множество инновационных проектов для жителей Мэриленда, включая программы по семейному праву, такие как обеспечение личной безопасности, осуществление представительства в Окружных судах г. Балтимор, округах Baltimore и Carroll, горячую линию по вопросам подачи исков, семейного права, предоставление услуг по сниженным ценам в области опеки над детьми в округе Baltimore.

Для получения более подробной информации звоните: 410-321-8761, с понедельника по пятницу, с 9:00 до 17:00, или посетите www.wlcmd.org.